EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

LIBE(2005)0110_1

PROTOKOLL
Sitzung vom 10. Januar 2005, 19.00 Uhr - 20.00 Uhr
STRASSBURG

Die Sitzung wird am Montag, 10. Januar 2005 um 19.10 Uhr unter dem Vorsitz von Jean-Louis Bourlanges, Vorsitzender, eröffnet. Der Vorsitzende wünscht allen Anwesenden für das kommende Jahr zunächst alles Gute.

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung

Punkt 5 wird vertagt. Die Tagesordnung wird mit dieser Änderung angenommen.

Frau Klamt fragt, ob es möglich ist, die Tagesordnung der Koordinatoren künftig auch auf Englisch, Deutsch und Französisch zu erhalten.

2. Genehmigung der Protokolle der Sitzungen vom:

Aufgrund von Übersetzungsfehlern liegen keine Protokolle zur Genehmigung vor.

3. Mitteilungen des Vorsitzenden

4. Benennung der Mitglieder des Verwaltungsrates der Europäischen Beobachtungsstelle für Rassismus und Fremdenfeindlichkeit (EUMC-Wien), eingesetzt durch die Verordnung (EG) Nr. 1035/97
LIBE/6/23149
- Abstimmung (Beschluss) im Ausschuss

Das Thema wird vom Vorsitzenden, Herrn Bourlanges, einleitend erläutert.

Frau Sarah Ludford meldet sich zu Wort.

Jede Fraktion erhält die Gelegenheit, ihren Kandidaten vorzustellen:

EVP : Herr Patrick Gaubert schlägt Herrn Serero als Kandidaten vor (PPE).

ALDE : Frau Ludford schlägt Herrn Dholakmia als Kandidaten vor.

PSE : Frau Roure schlägt Frau Mentalecheta vor.

EVP: Frau Klamt schlägt ebenfalls Herrn Steiner (PPE) vor.

Anschließend findet die Abstimmung statt. Das älteste Mitglied, Herr Ioannis Varvitsiotis, zieht die Namen der Herren Giusto Catania, Hartmut Nassauer (ist nicht anwesend), Stavros Lambrinidis, Frau Magda Kósáné Kovács (nicht anwesend), und seinen eigenen Namen. Es gibt daher 3 Stimmzähler: die Herren Catania, Lambrinidis und Varvitsiotis.

Anschließend gibt der Vorsitzende Bourlanges das Ergebnis der Abstimmung bekannt.

5. Verbesserung der Gefahrenabwehr in Häfen
LIBE/6/21165

PA - PE350.122 v01-00

Verfasser der Stellungnahme: Romano Maria La Russa (UEN)

- Annahme des Entwurfs einer Stellungnahme
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: 5. Januar 2005, 12.00 Uhr

***I 2004/0031(COD) KOM(2004)0076 - C5-0073/2004
KOM(2004)0393 - C6-0072/2004
Federführend: TRAN F - Jeanine Hennis-Plasschaert (ALDE) PE347.290 v01-00
PE350.197 v01-00

Dieser Punkt wird vertagt.

6. Zulassung von Drittstaatsangehörigen in die Europäische Gemeinschaft zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung
LIBE/6/22005

PR - PE350.188 v01-00

Berichterstatter: Vincent Peillon (PSE)

- Prüfung eines Berichtsentwurfs
- Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: 16.02.2005, 12.00 Uhr

* 2004/0061(CNS) KOM(2004)0178 - C6-0011/2004
Federführend: LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE350.188 v01-00
Mitberatend: ITRE A - Nikolaos Vakalis (EPP-ED) PE350.101 v01-00
* 2004/0062(CNS) KOM(2004)0178 - C6-0012/2004
Federführend : LIBE F
Mitberatend: ITRE A - Nikolaos Vakalis (PPE-DE) PE350.103 v01-00

*****I 2004/0063(COD) KOM(2004)0178 - C6-0013/2004**
Federführend: LIBE F
Mitberatend: ITRE A - Nikolaos Vakalis (PPE-DE) PE350.100 v01-00

An der Aussprache beteiligen sich die Abgeordneten Vincent Peillon, Barbara Kudrycka, Michael Cashman und Sarah Ludford.

7. Verschiedenes

8. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung (Brüssel)

18.-19. Januar in Brüssel

Der Vorsitzende hebt die Sitzung um 20.21 Uhr auf.

DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Til stede Anwesend Παρόντες Present Presentes Présents Presenti Aanwezig Läsnä Närvarande	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Jean-Louis Bourlanges (P), Stavros Lambrinidis (VP), Patrick Gaubert (VP), Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter: Alexander Nuno Alvaro, Alfredo Antoniozzi, Edit Bauer, Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Ole Krarup, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Sarah Ludford, Claude Moraes, Martine Roure, Michele Santoro, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: Giovanni Claudio Fava, Jeanine Hennis-Plasschaert, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Herbert Reul, Marie-Line Reynaud, Rainer Wieland

Art. 178,2	Kader Arif, Benoît Hamon, Jamila Madeira, Catherine Trautmann
Art. 183,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresi´/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1) dinsdag 11 oktober 2005
(2)
(3)

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/
På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)
Schulte-Nordholt

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)
Adamo

Cour des comptes:

C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold Lemarchal, Panzetti Rasmussen Robert Tonsberg
Cab. du Président		
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	Andrés Duintjer Tebbens, Caiola
Udvalgssekretariatet Ausschußsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		De Capitani Bultena Castagnoli Huber
Assist./Βοηθός		Götz, De Groot

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionário/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionario/Virkamies/Tjänsteman